

## Semaine de l'égalité 2017

# « Ne nous libérez pas, on s'en charge ! Un voyage à travers l'égalité, le genre et les féminismes dans le monde »

Dossier de presse  
23 février 2017



Dossier et visuels à télécharger sur :  
[www.semaine-egalite.ch](http://www.semaine-egalite.ch)



V I L L E D E  
G E N È V E

## **Contenu**

Communiqué de presse .....	3
Le programme .....	4
La bibliographie .....	7
L'affiche de la Semaine de l'égalité .....	8



V I L L E D E  
G E N È V E

## Communiqué de presse

### Une Semaine de l'égalité dédiée aux féminismes dans le monde

**L'édition 2017 de la *Semaine de l'égalité* en Ville de Genève se déroule du 6 au 12 mars, en marge de la Journée internationale des droits des femmes. Intitulée *Ne nous libérez pas, on s'en charge !*, elle propose au public d'embarquer pour un voyage à travers l'égalité, le genre et les féminismes dans le monde.**

Pour Sandrine Salerno, Conseillère administrative en charge des questions d'égalité et de diversité, « l'actualité de ces derniers mois nous montre que de nettes avancées en matière de droits des femmes et des personnes LGBTIQ peuvent toujours côtoyer de violents et brusques retours en arrière. Les efforts pour promouvoir le vivre-ensemble ainsi que le respect des droits et l'égalité ne doivent donc jamais cesser, tant au niveau local que global ».

En résonance avec ce contexte, la *Semaine de l'égalité 2017* en Ville de Genève offre un espace de réflexion sur les stéréotypes, les discriminations et les mobilisations pour l'égalité entre femmes et hommes, ici et ailleurs. Concoctée par le Service Agenda 21-Ville durable et les Bibliothèques municipales, avec des partenaires associatifs et institutionnels, elle constitue une occasion de se décentrer et de remettre en question ses préjugés sur le genre, la diversité et l'altérité.

Cette Semaine de l'égalité s'inscrit dans la thématique 2017 des Bibliothèques municipales, « *voyager* ». Sami Kanaan, Conseiller administratif en charge de la culture, rappelle sa volonté pour les Bibliothèques municipales : être « une fenêtre sur le monde ». Il insiste sur le fait « que la culture est indispensable pour l'accès à la connaissance, pour la valorisation de la diversité, pour nous donner matière à réflexion et susciter la volonté de dépasser les a priori. »

Ainsi, du 6 au 12 mars, une série d'événements sont proposés au public genevois. Conférences, rencontres, spectacles vivants, projection de film et ateliers sont au menu, avec la participation d'Amnesty International, de l'association Bloom and Boom, de la Fédération genevoise de coopération, de la Marche mondiale des femmes, de l'Université de Genève, de l'Institut de hautes études internationales et du développement ainsi que du Festival du film et forum international sur les droits humains.

Une bibliographie, contenant plus de cent-cinquante références issues des riches collections des Bibliothèques municipales est également publiée, dans l'idée de promouvoir une littérature non-stéréotypée et inclusive. Elle met en avant des voix et des plumes féminines et féministes du monde entier, fait le point sur les avancées et les freins en matière de droits des femmes et des personnes LGBTIQ, et s'interroge sur la manière de percevoir les enjeux de genre et d'égalité en fonction des cultures et des sociétés.

Plus d'informations sur [www.semaine-egalite.ch](http://www.semaine-egalite.ch)

Contacts médias :

Valentina Wenger-Andreoli  
Département des finances et du logement  
022 418 22 35 ou 079 508 24 34  
[valentina.wenger@ville-ge.ch](mailto:valentina.wenger@ville-ge.ch)

Félicien Mazzola  
Département de la culture et du sport  
022 418 95 25 ou 079 542 66 50  
[felicien.mazzola@ville-ge.ch](mailto:felicien.mazzola@ville-ge.ch)

## Le programme

### Conférences et rencontres :

- « **Troisième genre : voyage à travers des identités à géométrie variable** »  
Conférence de **Niko Besnier**, professeur d'anthropologie culturelle à l'Université d'Amsterdam et auteur du livre *Gender on the Edge : Transgender, Gay, and other Pacific Islanders* (University of Hawai'i Press, 2014).

Partenaires : Service égalité et Institut des Etudes Genre de l'Université de Genève.

**Lundi 6 mars à 18h30, Unimail, salle S150, entrée libre.**



- « **Féminismes du Sud : entre contribution au développement et reproche d'occidentalisation** »

Rencontre avec **Assitan Diallo**, sociologue et présidente de la branche malienne de l'Association des femmes africaines pour la recherche et le développement (AFARD).  
Modération : Liliana Soler, présidente de la commission technique de la FGC et enseignante à l'IHEID.

Partenaires : Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS), Fédération genevoise de coopération (FGC) et Centre genre de l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID).

**Jeudi 9 mars à 12h15, Maison de la paix, auditoire A2**

Sur inscription auprès de [secretariat.dgvs@ville-ge.ch](mailto:secretariat.dgvs@ville-ge.ch)

- « **Féminismes d'ici et d'ailleurs : regards sur la diversité des luttes pour l'égalité** »

Table ronde

Intervenantes : **Aichatou Outtara**, auteure du blog *Afrofeminista* et coordinatrice du collectif afroféministe belge *Mwanamke* ; **Hanane Karimi**, doctorante en sociologie à l'Université de Strasbourg, co-auteure de *Voiles et préjugés* aux éditions Melting Book ; **Assitan Diallo**, sociologue féministe et présidente de la branche malienne de l'AFARD ;  
Modération : **Caroline Dayer**, chercheuse et auteure, experte des questions de violence et de discrimination, de genre et d'égalité.

Partenaires : Bloom and Boom et la Marche mondiale des femmes

**Jeudi 9 mars à 19h00, Bibliothèque de la Cité, salle Le Multi, entrée libre.**

- « **Rencontre avec Pinar Selek** »

Rencontre littéraire avec l'écrivaine féministe turque, auteure de *La maison du Bosphore* (éditions Liana Lévi, 2013) et de *Parce qu'ils sont arméniens* (éditions Liana Lévi, 2015).

Modération : Anne Pitteloud, journaliste culturelle au journal Le Courrier.

Partenaire : Festival du film et forum international sur les droits humains (FIFDH)

**Samedi 11 mars à 16h, Bibliothèque de la Cité, salle Le Multi, entrée libre.**

➤ « **Droit des femmes : une lutte permanente** »

Projection du film *Vessel* de Diana Whitten (2014, 90 minutes), suivie d'un débat  
**Intervenantes** : **Agata Czarnacka**, activiste féministe polonaise ; **Françoise Girard**,  
 présidente de la *International Women's Health Coalition* (IWHC) ; **Rokhaya Diallo**,  
 auteure, réalisatrice, militante féministe et fondatrice de l'association  
 antiraciste *Les Indivisibles*.

**Modération** : Laure Adler, auteure et animatrice sur France Inter

**Partenaires** : Festival du film et forum international sur les droits humains  
 (FIFDH) et Service égalité de l'Université de Genève

**Dimanche 12 mars à 15h30, salle communale de Plainpalais.**

Billetterie et programme complet du FIFDH : [www.fifdh.org](http://www.fifdh.org)



**Spectacles vivants :**

➤ « **Cœurs migratoires** »

Spectacle de Casilda Regueiro, d'après des récits de femmes migrantes  
**Mardi 7 mars à 18h30, Bibliothèque de la Cité, salle Le Multi, entrée libre.**

➤ « **Un homme sans femme, c'est comme un âne sans pattes: histoires de femmes futées et courageuses qui ne comptent pas pour du beurre** »

Contes de Caroline Langendorf

**Samedi 11 mars à 11h, Bibliothèque de la Cité, salle Le multi, entrée libre.**



**Ateliers pour les classes :**

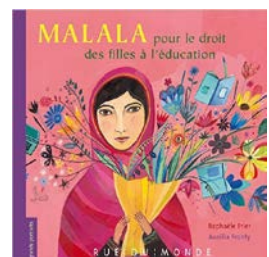
➤ « **Malala, pour le droit des filles à l'éducation** »

Rencontres avec Raphaële Frier, auteure de livres pour enfants

**Lundi 6, mardi 7 et mercredi 8 mars dans les Bibliothèques municipales**

Réservées aux classes de 6P à 8P

Sur inscription au 022 418 32 64 ou [olivia.cupelin@ville-ge.ch](mailto:olivia.cupelin@ville-ge.ch)



➤ « **Egalité, où te caches-tu ? Atelier d'éducation aux droits humains des femmes et des personnes LGBT** »

Ateliers animés par Amnesty International Suisse

**Lundi 6, mardi 7, jeudi 9 et vendredi 10 mars à la Bibliothèque de la Cité**

Réservés aux classes de fin du cycle ou du secondaire

Sur inscription au 022 418 32 59 ou [paul.ghidoni@ville-ge.ch](mailto:paul.ghidoni@ville-ge.ch)

Plus d'informations sur [www.semaine-egalite.ch](http://www.semaine-egalite.ch)

## Interviews

Les personnes suivantes invitées dans le cadre de la *Semaine de l'égalité* sont disponibles pour des interviews :

**Niko Besnier**, professeur d'anthropologie culturelle à l'Université d'Amsterdam et auteur du livre *Gender on the Edge : Transgender, Gay, and other Pacific Islanders* (University of Hawai'i Press, 2014).

**Hanane Karimi**, doctorante en sociologie à l'Université de Strasbourg, ex porte-parole des "Femmes dans la mosquée", co-auteur de *Voiles et préjugés* aux éditions Melting Book.

**Aichaou Ouattara**, auteure du blog *Afrofeminista* et coordinatrice du collectif afroféministe belge *Mwanamke*.

**Assitan Diallo**, sociologue et présidente de la branche malienne de l'Association des femmes africaines pour la recherche et le développement (AFARD)

**Pinar Selek**, écrivaine féministe turque, auteure de *La maison du Bosphore* (éditions Liana Lévi, 2013) et de *Parce qu'ils sont arméniens* (éditions Liana Lévi, 2015)

**Contact pour Pinar Selek** : Luisa Ballin, FIFDH, 079 649 71 45, [l.ballin@fifdh.ch](mailto:l.ballin@fifdh.ch)

**Contact pour les autres invité-e-s** : Anne Bonvin Bonfanti, Département des finances et du logement, 022 418 22 43 ou 079 594 14 92, [anne.bonvin-bonfanti@ville-ge.ch](mailto:anne.bonvin-bonfanti@ville-ge.ch)

## La bibliographie



Chaque année, les Bibliothèques municipales et le Service Agenda 21-Ville durable s'associent pour publier une bibliographie qui propose des pistes de lecture puisées dans les riches collections municipales.

Après les femmes pionnières, la famille, le sport, la musique ou encore la bande dessinée, cette 7<sup>ème</sup> édition de la *bibliographie Egalité* propose aux lecteurs et lectrices, petit-e-s et grand-e-s, un voyage à travers l'égalité, le genre et les féminismes dans le monde.

Elle est une invitation à découvrir la diversité des mobilisations individuelles et collectives pour l'égalité à travers le monde, à se décentrer, à abandonner ses préjugés tant sur le genre que sur l'altérité. Elle met en avant des voix et des plumes féminines et féministes du monde entier, fait le point sur les avancées et les freins en matière de droits des femmes et des personnes LGBTIQ, s'interroge sur la manière de percevoir les enjeux de genre et d'égalité en fonction des cultures et des sociétés et questionne l'universalité de la binarité de genre.

Cette bibliographie, qui ne prétend pas à l'exhaustivité, est essentiellement composée de documents et de références issues des collections des Bibliothèques municipales. Grâce à un partenariat inédit, la Bibliothèque Marie Madeleine Lancoux du Musée d'ethnographie (MEG) participe à cette édition 2017 à travers une sélection de références puisées au sein de ses collections.

Elle est disponible dans les Bibliothèques municipales ou auprès du Service Agenda 21-Ville durable. Vous la retrouverez également lors des événements organisés dans le cadre de la Semaine de l'égalité 2017 en Ville de Genève.



VILLE DE  
GENÈVE

## L'affiche de la Semaine de l'égalité

« NE NOUS LIBÉREZ PAS,  
ON S'EN CHARGE ! »

VILLE DE  
GENÈVE

6-12  
MARS  
2017

SEMAINE  
DE  
L'ÉGALITÉ  
EN VILLE  
DE GENÈVE

UN VOYAGE À TRAVERS  
L'ÉGALITÉ, LE GENRE ET LES  
FÉMINISMES DANS LE MONDE

[www.semaine-egalite.ch](http://www.semaine-egalite.ch)

AMNESTY INTERNATIONAL

BOOM AND BOOM

FIFOP FESTIVAL DU FILM ET FORUM INTERNATIONAL SUR LES DROITS HUMAINS GENEVE 110 - 19 MARS 2017

FEDERATION GENEVOISE DE COOPERATION

UNIVERSITÉ DE GENÈVE